




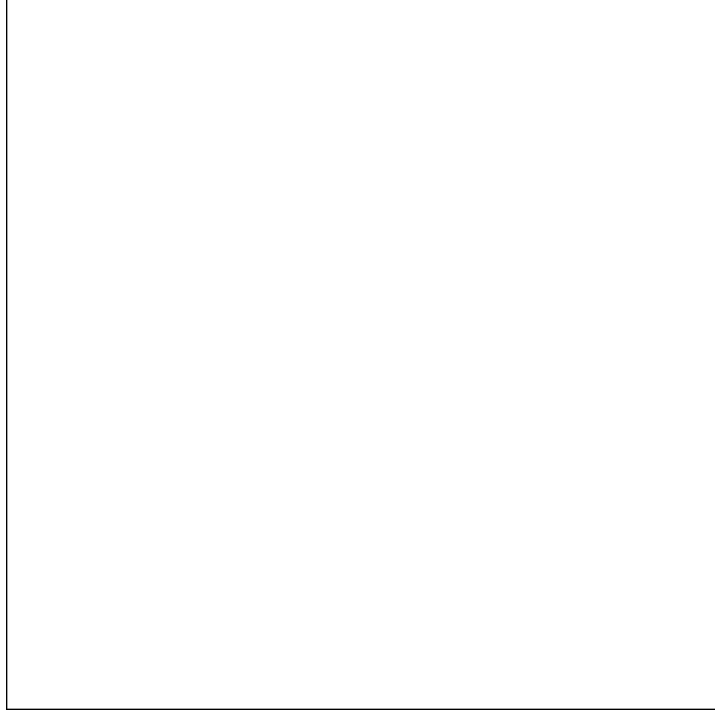




(uten bilder)

Basilio Gimo, David Ker  Carol Liddiment  Kim Sandvad West  dansk / nynorsk  nivå 2 



Hvorfor flodheste ikke har hår  
kvifor flodhestar ikke har hår

# Barnebøker for Norge

[barneboker.no](https://barneboker.no)



Hvorfor flodheste ikke har hår / kvifor  
flodhestar ikke har hår

Skrevet av: Basilio Gimo, David Ker

Illustret av: Carol Liddiment

Oversatt av: Kim Sandvad West (da), Espen

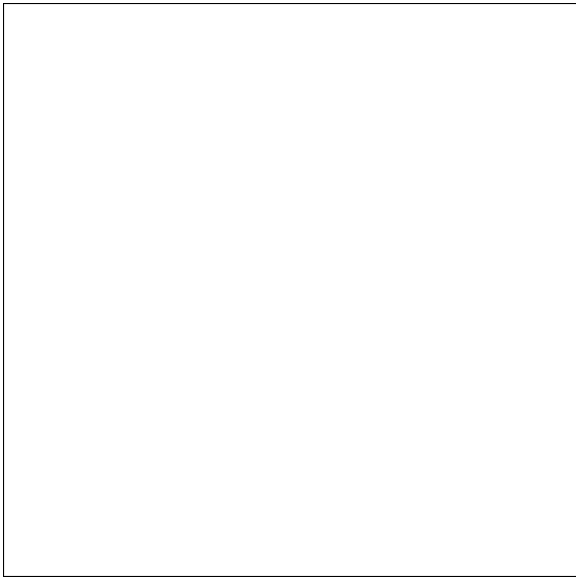
Stranger-Johannessen, Martine Rørstad Sand (nn)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook ([africanstorybook.org](https://africanstorybook.org)) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge ([barneboker.no](https://barneboker.no)), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no)

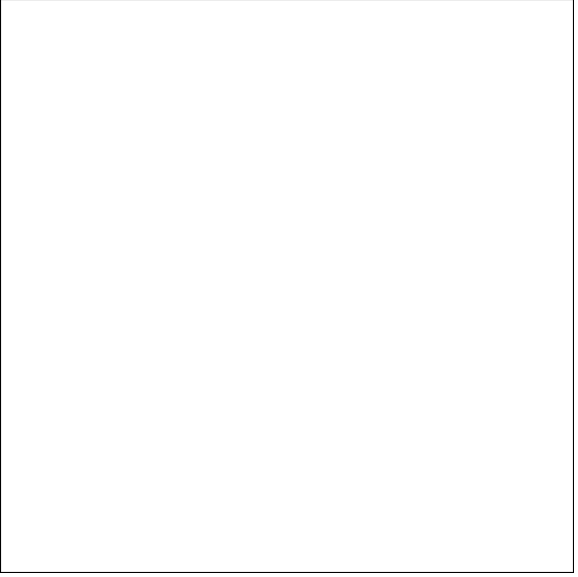
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>



En dag gik Kanin en tur langs floden.

...

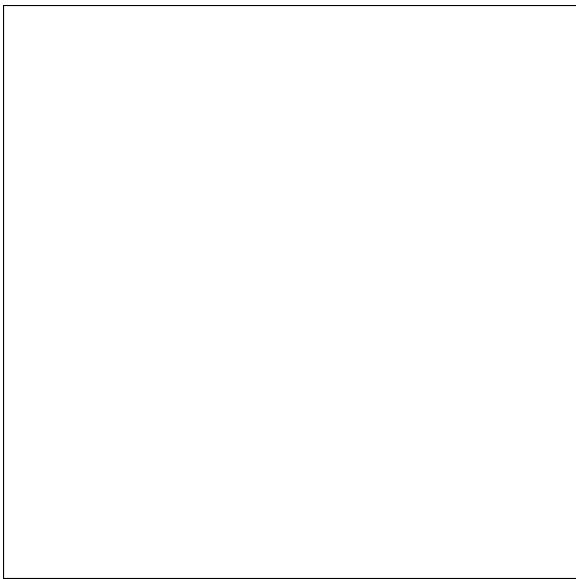
Ein dag gjekk Kanin langs elvebreidda.



Flodhest var der også. Hun gikk en tur og spiste  
noget deilig, grønt græs.

...

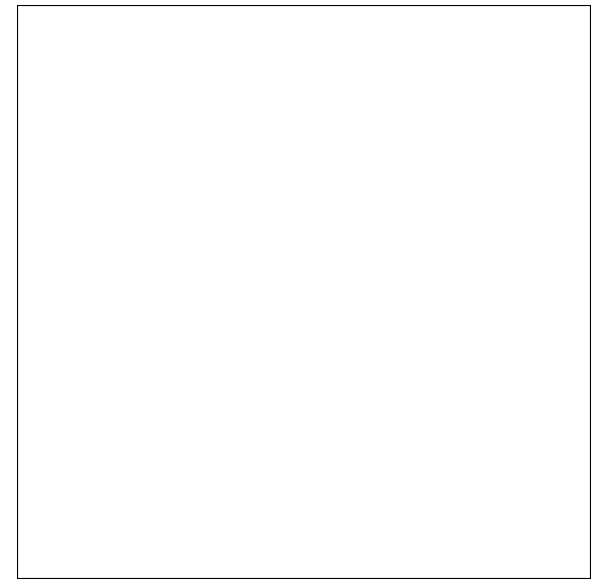
Flodhest var der òg. Ho gjekk ein tur og åt litt  
fint grønt gras.



Flodhest så ikke, at Kanin var der, og hun trådte uheldigvis på Kanins fod. Kanin råbte ad Flodhest: "Hej, Flodhest! Kan du ikke se, at du træder på min fod?"

...

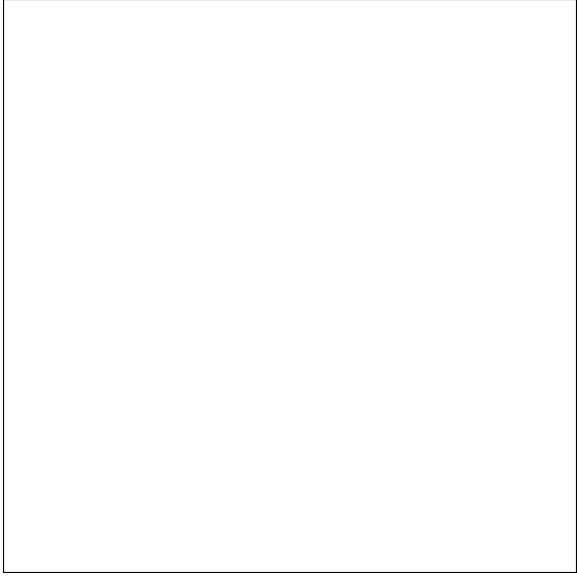
Flodhest så seg ikkje for, så ho var uheldig og trakka på foten til Kanin. Kanin skreik og byrja å ropa til Flodhest: "Hei, Flodhest! Ser du ikkje at du trakkar på foten min?"



Kanin var glad for, at Flodhests hår var brændt. Og stadig den dag i dag går Flodhest ikke langt væk fra vandet, fordi hun er bange for ilden.

...

Kanin var glad for at håret til Flodhest brann. Og den dag i dag, av frykt for elden, går ikkje flodhesten langt frå vatnet.



Flodhest undskyldte over for kanin: "Jeg

beklager. Jeg så dig ikke. Vær sød at tilgive

mig!" Men kanin ville ikke lytte, og han råbte

ad Flodhest: "Du gjorde det med vilje! En dag

får du at sei Du vil få din strafi!"

...

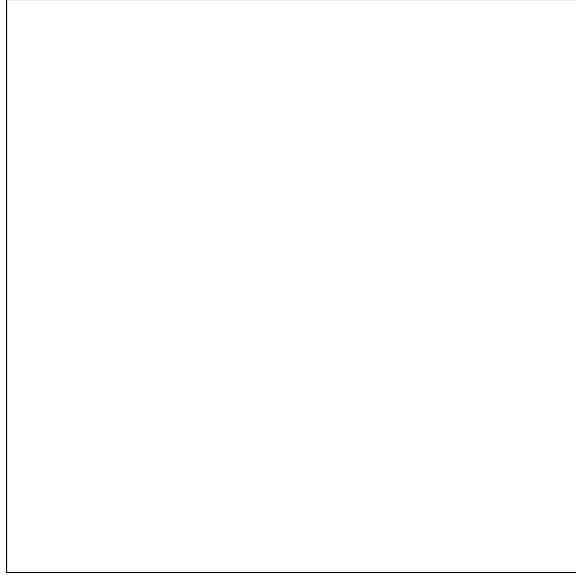
Flodhest bad om unnskyldning til kanin: "Eg er  
lei meg, vennen min, eg såg deg ikkje. Vær så

snill å tilgje meg!" Men kanin ville ikkje høyra,

og han ropte til Flodhest: "Du gjorde det med

vilje! Ein dag kjem du til å få sjå! Dette kjem til

å straffa seg!"



Flodhest begyndte at græde og løb ned mod

vandet. Alt hendes hår har brændt bort af

ilden! "Mit hår er væk! Mit smukke hår!"

...

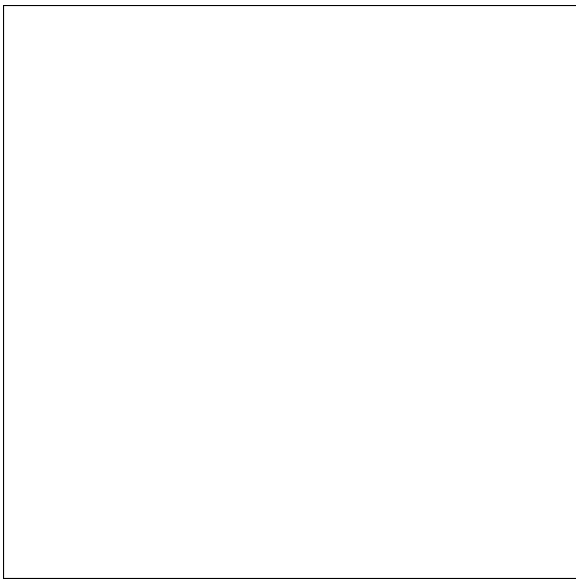
Flodhest byrja å gråta og sprang mot vatnet.

Alt håret hennar brann opp i elden. Flodhest

gret: "Håret mitt har brunne opp i elden! Du

brann alt håret mitt! Håret mitt er borte! Det

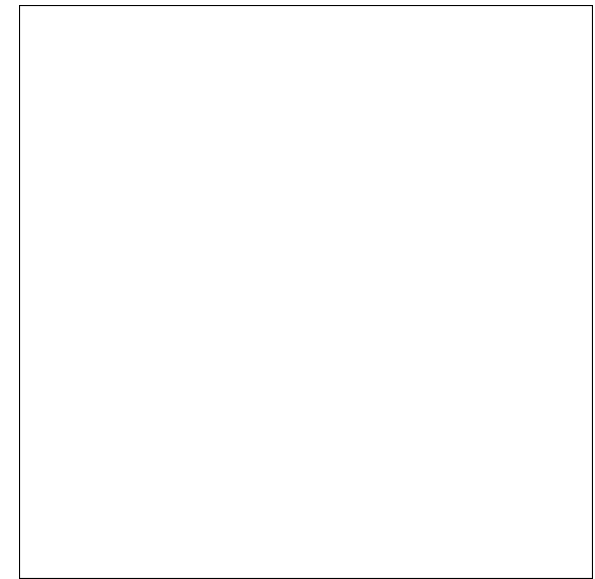
vene, vakre håret mitt!"



Kanin gikk ut for å finne Ild og sa: "Gå hen og brænd Flodhest, når hun kommer opp av vandet for å spise græs. Hun trådte på meg!" Ild svarede: "Ingen problemer, Kanin, min ven. Jeg skal gjøre det, du beder meg om."

...

Då drog Kanin for å finne Eld, og han sa: "Dra og brenn Flodhest når ho kjem ut av vatnet for å eta gras. Ho trakka på meg!" Eld svarede: "Ikkje noko problem, Kanin, venen min. Eg skal gjera akkurat det du bad meg om."



Senere spiste Flodhest græs langt fra floden, da "Svisj!" Ild blev til flammer. Flammerne brændte Flodhests hår.

...

Seinare åt Flodhest gras langt frå elvebreidda då det plutseleg sa "svijsj!" Eld vart til flamar. Flammene byrja å brenna håret til Flodhest.